

HANDLEIDING

Nederlands **leren** in de bibliotheek



NEDERLANDS LEREN IN DE OBA

In de OBA kun je Nederlands leren met boeken en op de computer.
Op de 5de verdieping staan meer dan 50 computers waarop je Nederlands kunt leren.
Heb je een vraag? De medewerker bij de balie kan je helpen.

NEDERLANDS LEREN MET EEN DOCENT

Heb je een vraag over Nederlands leren?
Kom langs op het docentensprekkuur.
Een NT2 docent helpt je met Nederlands leren.
De docent is in de OBA op:

DINSDAG 09:00 - 12:00 uur

DONDERDAG 18:00 – 21:00 uur



NEDERLANDS LEREN OP DE COMPUTER

Om Nederlands te leren op de computer of om het online lesmateriaal bij de boeken te gebruiken moet je inloggen in NT2 school. Lees eerst deze handleiding:

Inloggen in NT2 school

zie pagina 3

WAARVOOR WIL JE LEREN?

Inburgeringsexamen

zie pagina 6

Nederlands leren naar niveau A2

zie pagina 7

Ik wil leren voor het Staatsexamen NT2

zie pagina 20

Ik wil extra leren voor niveau B1 en B2

zie pagina 26

How to study online www.delftsemethode.nl

zie pagina 27

Online studeren met de Delftse methode

zie pagina 29

INFORMATIE PER TITEL

Basiscursus 1

zie pagina 9

Basiscursus 2

zie pagina 11

Nederlands voor buitenlanders

zie pagina 12

Op weg

zie pagina 13

Onderweg

zie pagina 15

KNM Examentraining

zie pagina 17

KNM oefenexamens

zie pagina 18

Werken in Nederland

zie pagina 19

De opmaat

zie pagina 22

De sprong

zie pagina 23

Vooruit!

zie pagina 24

De finale

zie pagina 25

Schrijven op B1, Luisteren op B2, Lezen op B2, Schrijven op B2

zie pagina 26

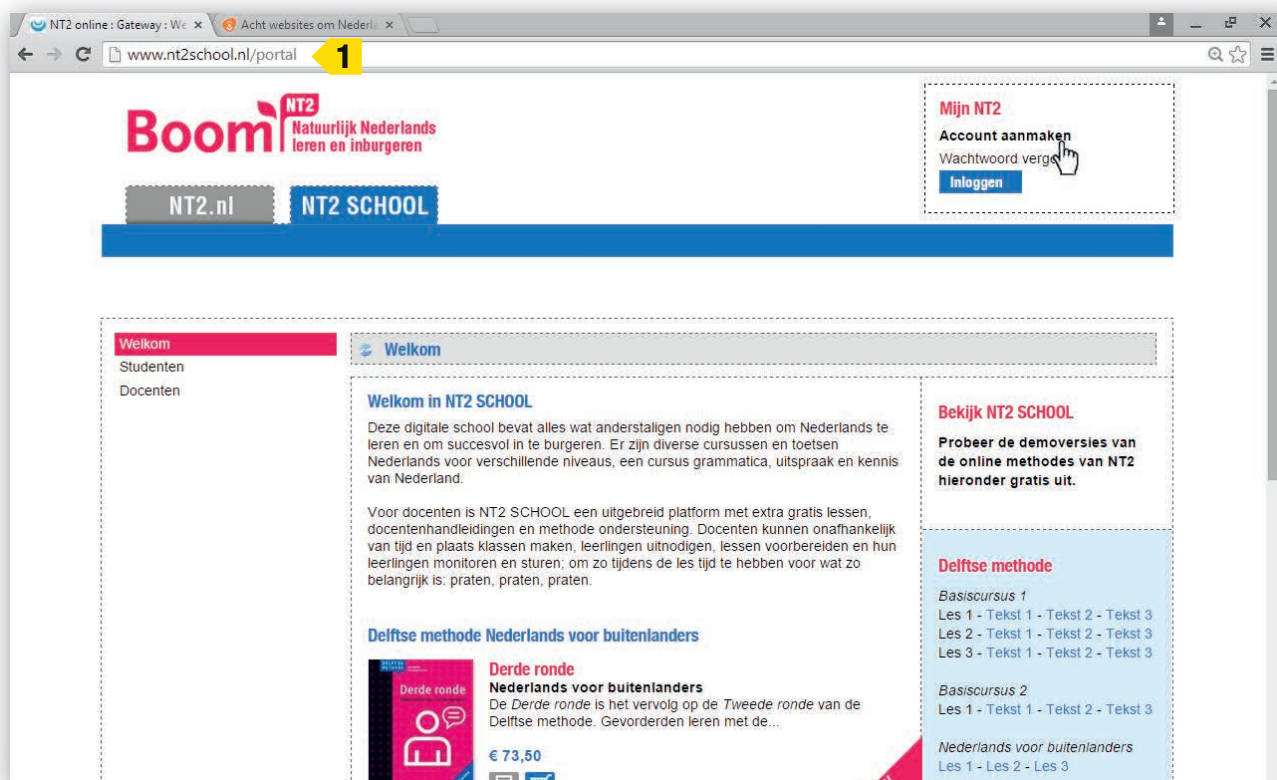
INLOGGEN IN NT2 SCHOOL

Om Nederlands te leren op de computer moet je een paar stappen doorlopen. Hulp nodig? Vraag een medewerker bij de balie of de NL-coach in de bibliotheek.

1

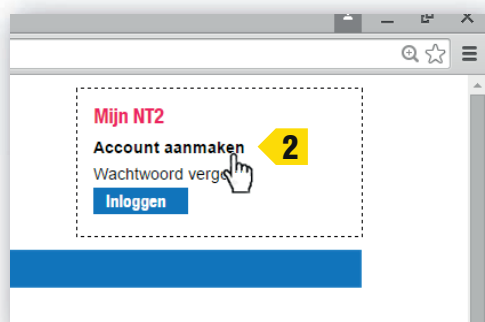
Start internet op de computer.

Typ in de adresbalk: www.nt2school.nl



2

Klik op **Account aanmaken**.



Vul jouw gegevens in.

Mijn NT2 Voorbeeld

Maak hier een nieuw account

E-mail: david.jansen@yahoo.com

Controle

E-mail: david.jansen@yahoo.com

Wachtwoord: ••••••

Controle

wachtwoord: ••••••

Voornaam: David

Achternaam: Jansen

Account maken | wissen

Annuleren

Vul in:

- 2x je e-mailadres.
- Bedenk een wachtwoord en vul dit 2x in.
- Schrijf je voor- en achternaam.



Schrijf je e-mailadres en je wachtwoord op om ze niet te vergeten!
Je hebt dit nodig om de volgende keer in te loggen om verder te leren.

Klik op **Account maken** Gefeliciteerd! Je hebt nu een account in NT2 school.

4

Vul één keer de toegangscode in: **OBA2016**

NT2 online: Bieb Inburgering x Acht websites om Nederl...

www.nt2school.nl/portal/site/17a2ce91-103e-4d9f-9389-89f08955b5c/page/bieb_inburgerin

Boom NT2 Natuurlijk Nederlands leren en inburgeren

NT2.nl NT2 SCHOOL

Mijn Werkruimte

Mijn NT2
Voornaam Achternaam
biebieb1@gmail.com
Afmelden

Lesmateriaal

Lesmateriaal

Mijn lesmateriaal Toegangscode invoeren

Product activeren: Code invullen
Stap 1 van 2

Voer hieronder eenmalig de code in die je voorin je boek vindt, of die je per e-mail of van je docent hebt ontvangen.

Toegangscode * OBA2016

Volgende Annuleren

5

Klik op **Volgende**

NT2 online: Mijn werkruimte x

www.nt2school.nl/portal?createaccount

Boom NT2 Natuurlijk Nederlands leren en inburgeren

NT2.nl NT2 SCHOOL

Mijn Werkruimte OBA Delftse methode OBA Inburgering OBA NT2 op maat OBA StEx-training

Mijn NT2
Tessa Bieb
tessableb@gmail.com
Afmelden

Lesmateriaal

Lesmateriaal

Mijn lesmateriaal Toegangscode invoeren

Product activeren: Bevestigen
Stap 2 van 2

Op basis van de door jou ingevoerde code heb je toegang tot het volgende product:

Naam	OBA NT2 2016
Licentie type	Cursus Sleutel
Code	OBA NT2 2015

Bevestig Annuleren

Klik op **Bevestig**. Druk op F5 op het toetsenbord om de pagina te verversen.

IK WIL LEREN VOOR HET INBURGERINGSEXAMEN

Voor het inburgeringsexamen moet je Nederlands leren en moet je voldoende weten over Nederland en over jouw werk in Nederland.

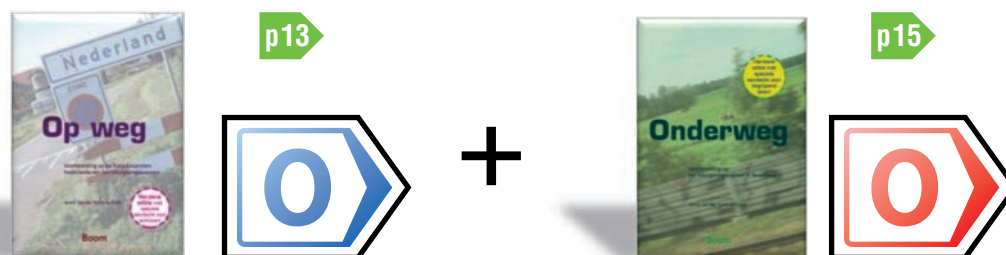
Om te leren voor het inburgeringsexamen moet je deze dingen doen:

1. Nederlands leren (niveau A2). Kies voor Basiscursus 1 en 2 of Nederlands voor buitenlanders.
2. Voorbereiden op de taalonderdelen van het inburgeringsexamen met Op weg en Onderweg.
3. Leren voor Kennis van de Nederlandse Maatschappij (KNM).
4. Je oriënteren op de Nederlandse Arbeidsmarkt (ONA).

1. Om Nederlands te leren naar niveau A2 heb je deze boeken + online nodig:



2. Om te leren voor het inburgeringsexamen heb je deze boeken + online nodig:



3. Je moet ook leren voor Kennis van de Nederlandse Maatschappij. Je vindt deze informatie alleen online:



4. Tenslotte moet je je voorbereiden op het examen Oriëntatie op de Nederlandse Arbeidsmarkt (ONA). Je kunt je voorbereiden op dit examen met het boek Werken in Nederland en de bijbehorende site.



IK WIL NEDERLANDS LEREN (NIVEAU A2)

Voor het inburgeringsexamen heb je niveau A2 nodig. Binnen de Delftse methode zijn er twee routes om dat niveau te halen.

ROUTE 1: MAKKELIJKE ROUTE

Je hebt deze boeken nodig:



Basiscursus 1
niveau 0 > A1

Basiscursus 2
niveau A1 > A2



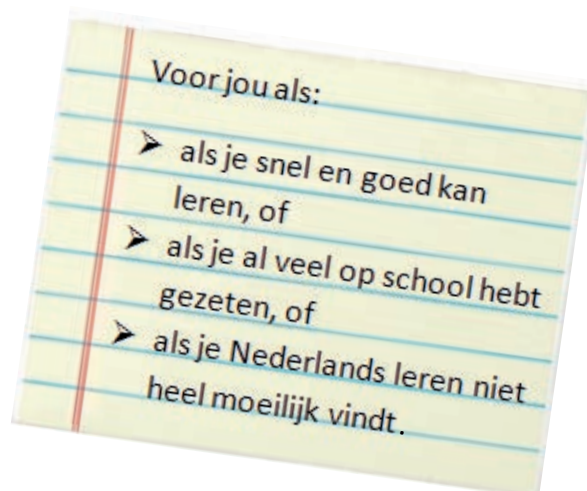
ROUTE 2: MOEILIJKE ROUTE

Je hebt dit boek nodig:



p12

Nederlands voor buitenlanders
niveau 0 > A2



LEREN OP DE COMPUTER

Naast de boeken moet je ook leren op de computer met de Delftse methode.

Onder het kopje **OBA Delftse Methode** vind je bij ieder boek:

- oefeningen;
- vertalingen;
- toetsen.

The screenshot shows the Boom NT2 website. At the top left is the Boom NT2 logo with the tagline 'Natuurlijk Nederlands leren en inburgeren'. To the right is a user profile box for 'Mijn NT2' showing the name 'Tessa Bieb', email 'tessabieb@gmail.com', and a blue 'Afmelden' button. Below the logo are two tabs: 'NT2.nl' and 'NT2 SCHOOL', with the latter being selected. A blue navigation bar contains links: 'Mijn Werkrumte', 'OBA Delftse methode' (highlighted in red), 'OBA Inburgering', 'OBA NT2 op maat', and 'OBA StEx-training'. The main content area has a left sidebar with a 'Welkom' section and links to 'OBA Delftse methode', 'Start Basiscursus 1', 'Start Basiscursus 2', and 'Start Nederlands voor buitenlanders'. The main area is titled 'OBA Delftse methode' and 'Welkom in NT2 SCHOOL'. It contains a welcome message and three course options under 'Delftse methode': 'Basiscursus 1' (blue speech bubble icon, '0 > A1'), 'Basiscursus 2' (purple speech bubble icon, 'A1 > A2'), and 'Nederlands voor buitenlanders' (green speech bubble icon, '0 > A2').

Om op de computer te leren moet je inloggen.

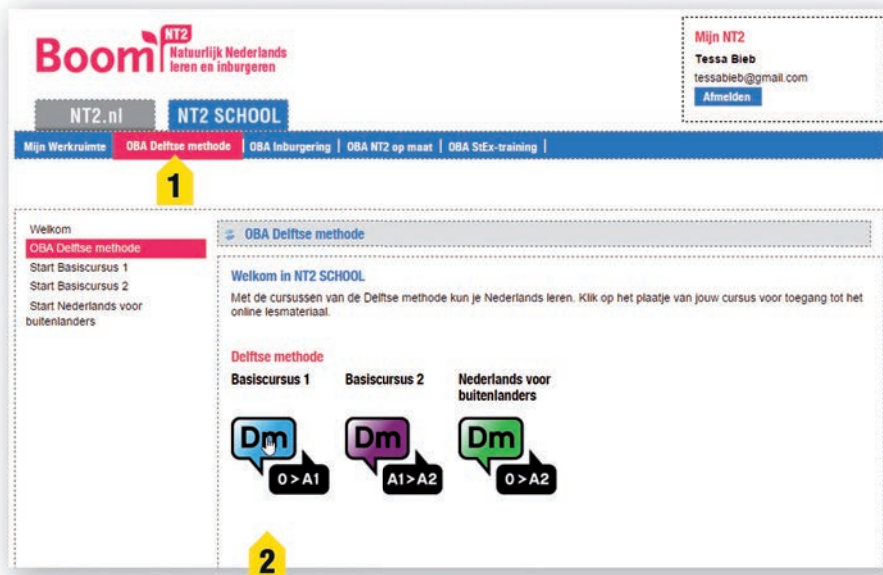
Lees de handleiding Inloggen in NT2 school op pagina 3.

Lees daarna op de volgende bladzijden wat je moet doen.

Je wilt op de computer Nederlands leren voor niveau A1. Je gaat leren met het programma Basiscurcus 1. Wat moet je doen?

1 Klik op **OBA Delftse Methode**

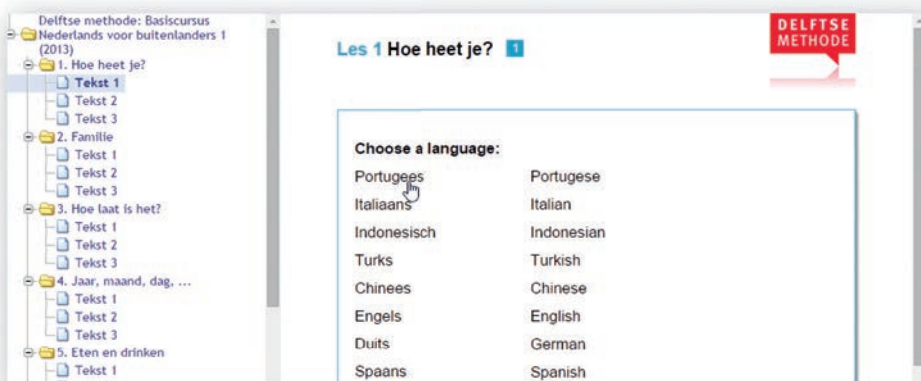
2 Klik op 



3 Klik op **Start**

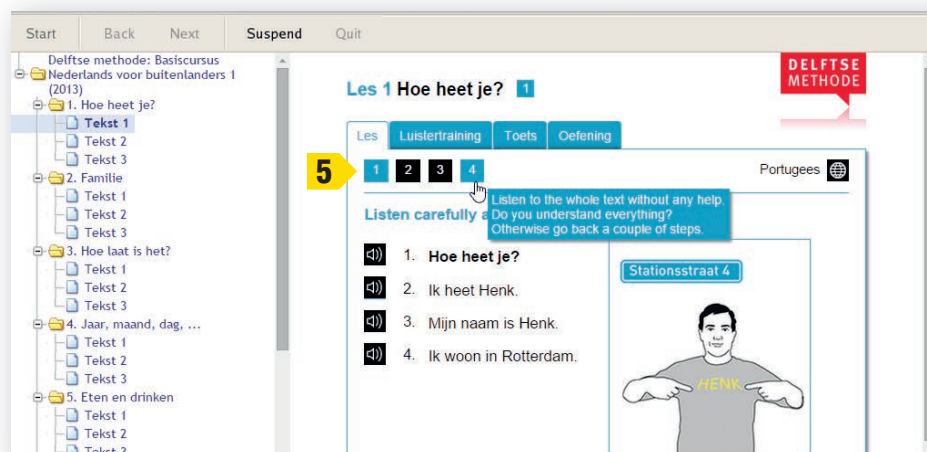


4 Klik jouw taal



5

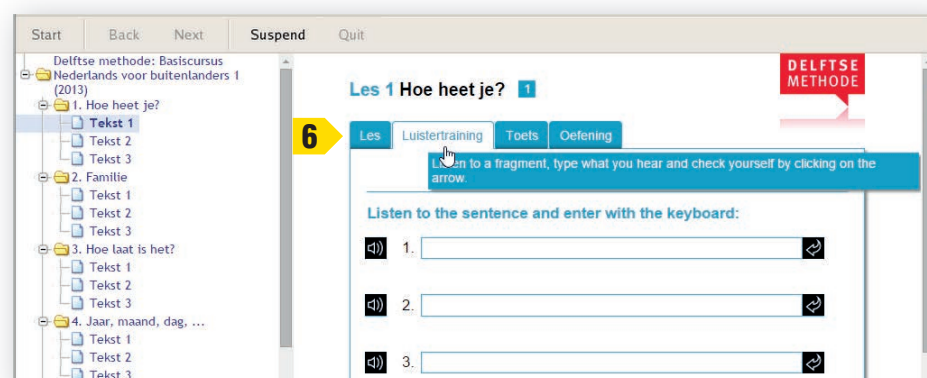
Doorloop de 4 stappen



6

Maak ook

- Luistertraining
- Toets
- Oefening



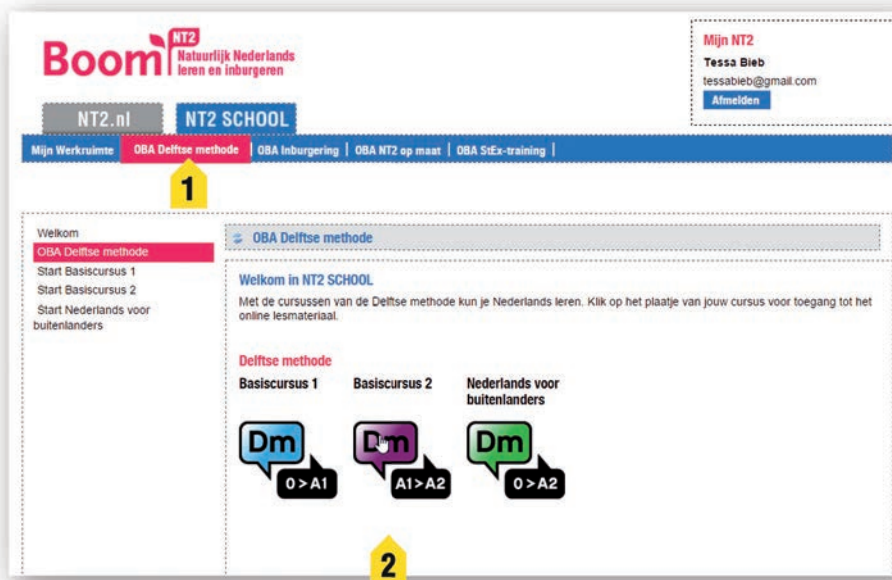
Voor meer informatie over het online werken met de Delftse methode ga naar pagina 26 (in het Engels) of pagina 28 (in het Nederlands).

Nadat je klaar bent met Basis cursus 1 ga je verder leren met de Basis cursus 2.



Je bent klaar met Basiscursus 1 en gaat nu verder met Basiscursus 2.
Wat moet je doen?

1 Klik op **OBA Delftse Methode**

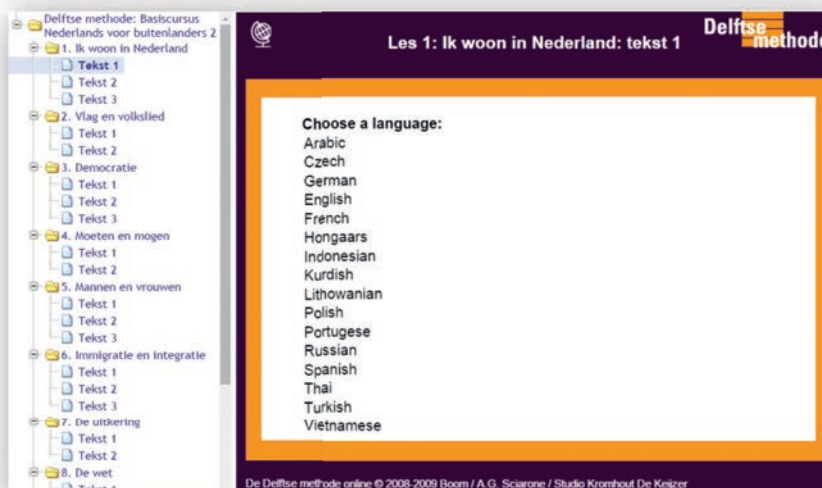


2 Klik op **Dm A1 > A2**

3 Klik op **Start**



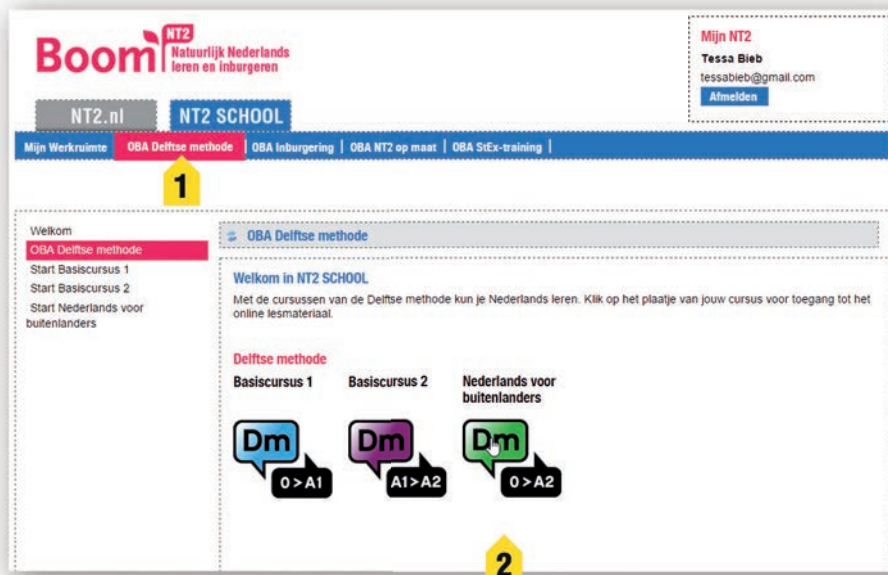
4 Klik op jouw taal



Voor meer informatie over het online werken met de Delftse methode ga naar pagina 27 (in het Engels) of pagina 29 (in het Nederlands).

Je wilt op de computer Nederlands leren voor niveau A2. Je kunt goed leren en kiest voor het moeilijke programma: Nederlands voor buitenlanders. Wat moet je doen?

1 Klik op **OBA Delftse Methode**



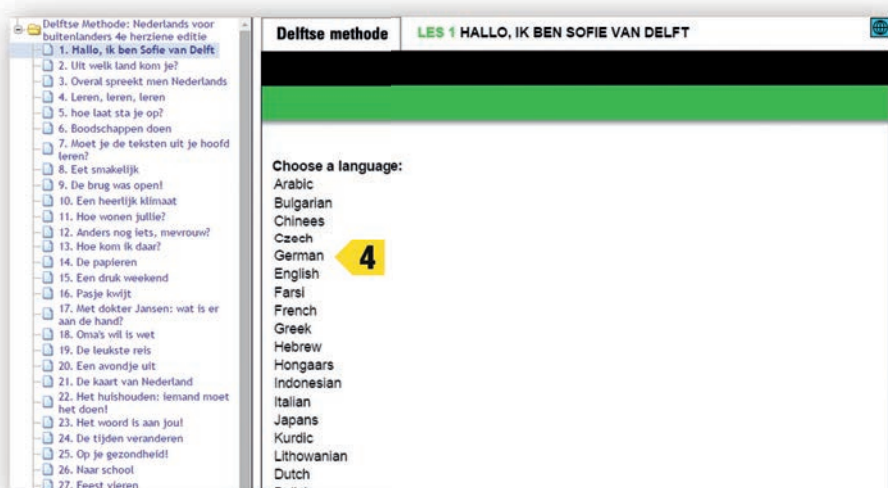
2 Klik op **Dm**



3 Klik op **Start**



4 Klik op jouw taal



Voor meer informatie over het online werken met de Delftse methode in het Engels ga naar pagina 27.

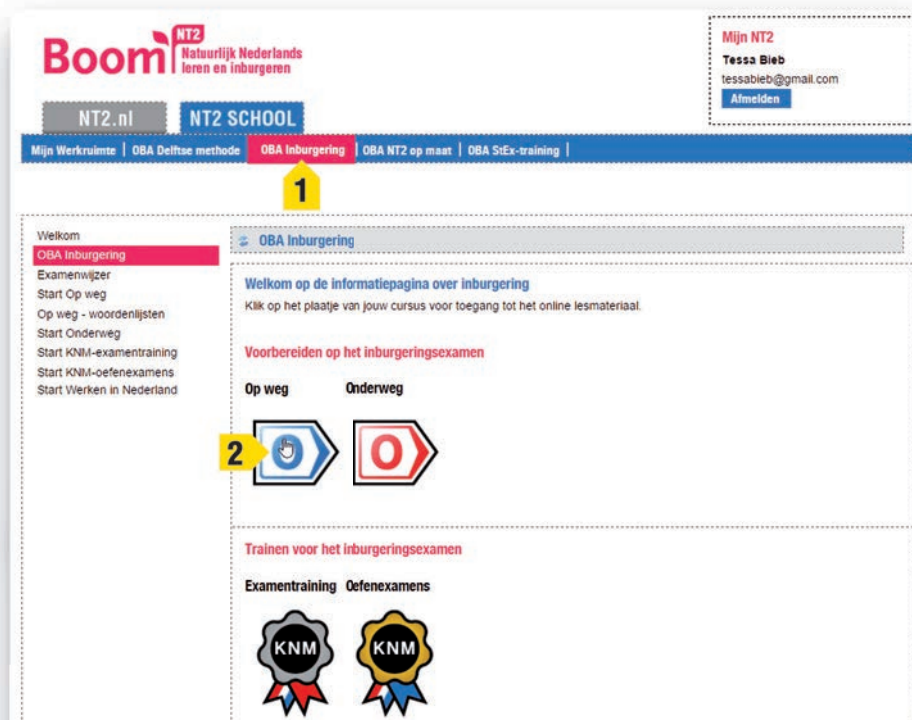
IK WIL LEREN MET OP WEG...

Om te leren voor het inburgeringsexamen begin je met het boek
Op weg + online. Wat moet je doen?



1 Klik op **OBA Inburgering**

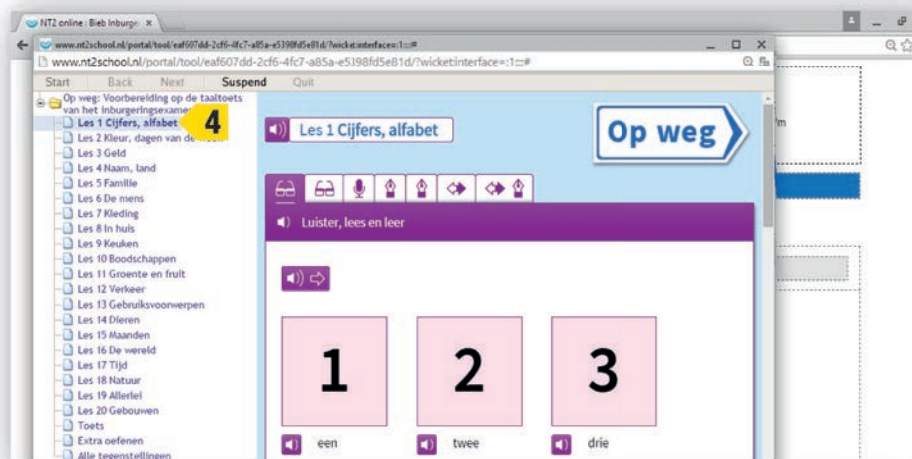
2 Klik op 



3 Klik op **Start**



4 Klik de les aan



In het programma Op weg ga je oefenen met:

Luisteren



Lezen



Spreeken



Schrijven



OP WEG – WOORDENLIJSTEN

Hier vind je vertalingen van de woorden uit de lessen.

تم جرت

译文

Translations

Traductions

Tłumaczenia

Traducciones

แปล

Çeviriler



VERDER LEREN

Nadat je klaar bent met Op weg ga je verder leren met Onderweg. Zie volgende pagina.



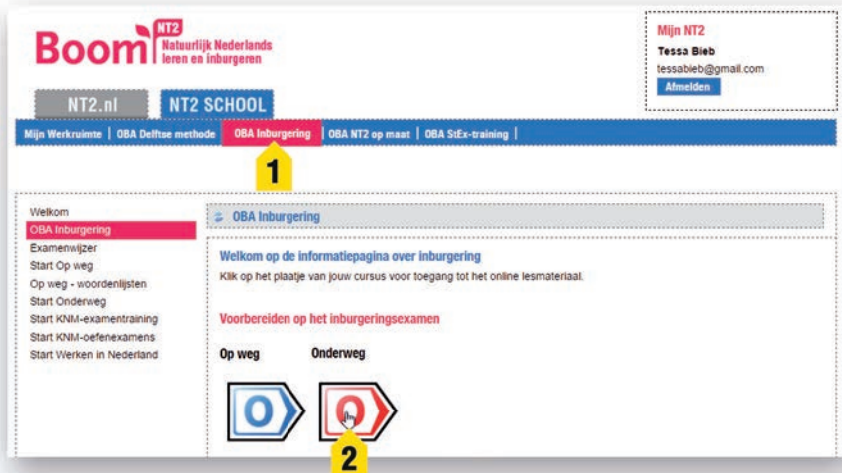
IK WIL LEREN MET ONDERWEG...

Om te leren voor het inburgeringsexamen ga je verder met het boek *Onderweg* + online. Wat moet je doen?



1

Klik op **OBA Inburgering**



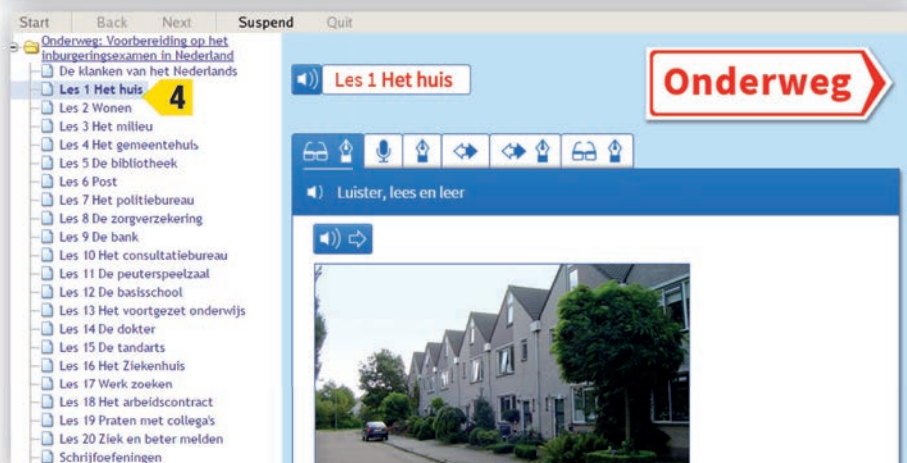
3

Klik op **Start**



4

Klik de les aan



In het programma Op weg ga je oefenen met:

Luisteren



Lezen



Spreken



Schrijven



VERDER LEREN VOOR KENNIS VAN DE NEDERLANDSE MAATSCHAPPIJ (KNM)

Om te leren voor het examenonderdeel Kennis van de Nederlandse Maatschappij ga je aan de slag met KNM Examentraining

Examentraining



Oefenexamens



Vergeet niet om Nederlands te leren met:



p 9



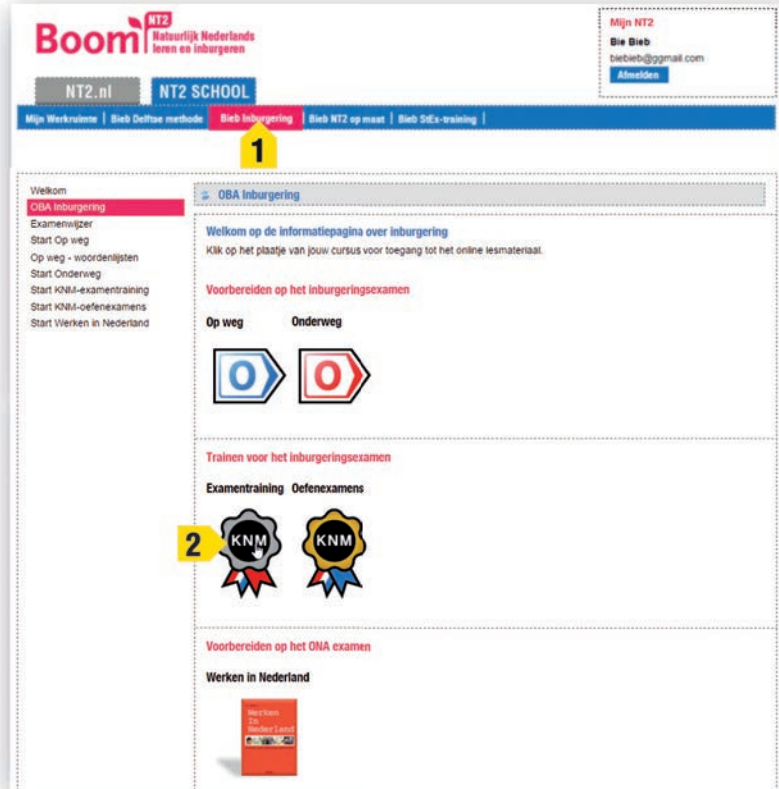
p11

IK WIL OEFENEN MET KNM-EXAMENVRAGEN...

Je kunt alvast oefenen voor het inburgeringsexamen door examenvragen te maken. Wat moet je doen?

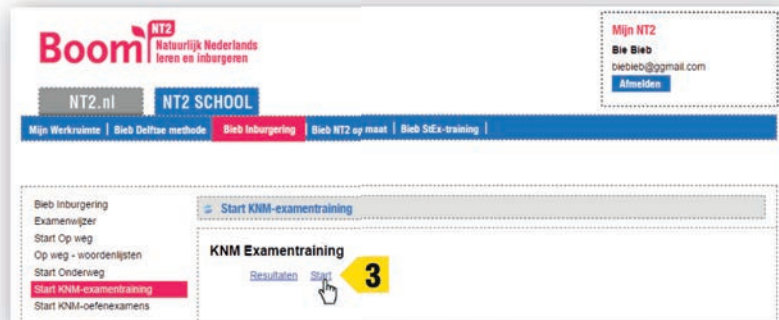
1

Klik op **ONA Inburgering**



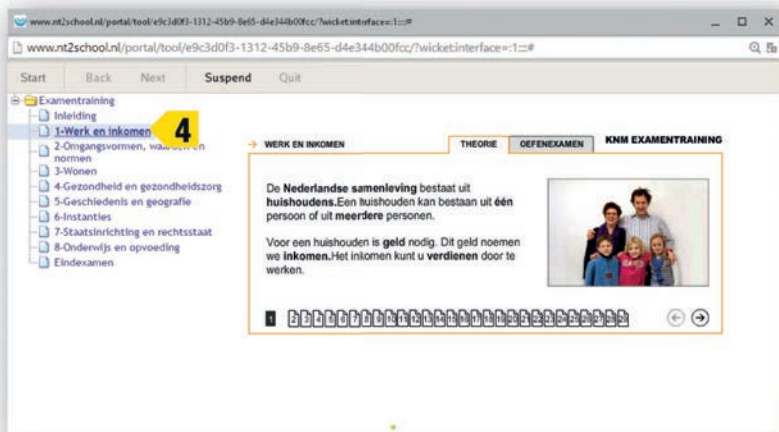
2

Klik op



3

Klik op **Start**



4

Klik een onderwerp aan

IK WIL EEN KNM-OEFENEXAMEN MAKEN...

Je kunt alvast oefenen voor het inburgeringsexamen door oefenexamens te maken. Wat moet je doen?

1

Klik op **ONA Inburgering**

2

Klik op

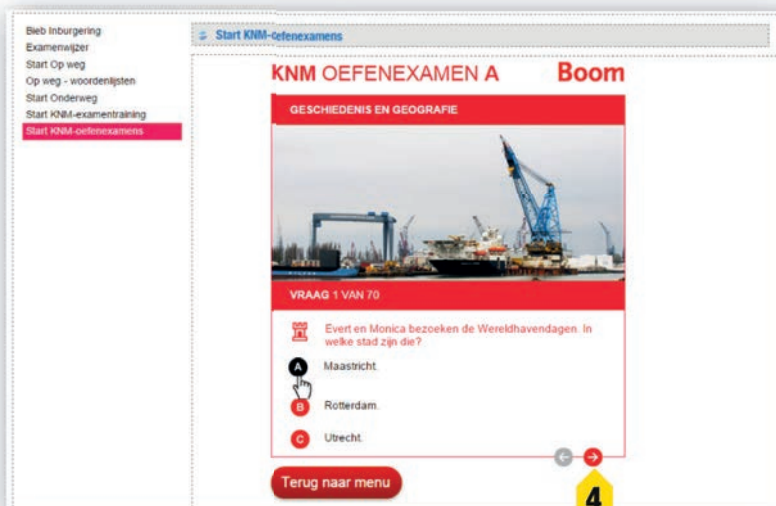
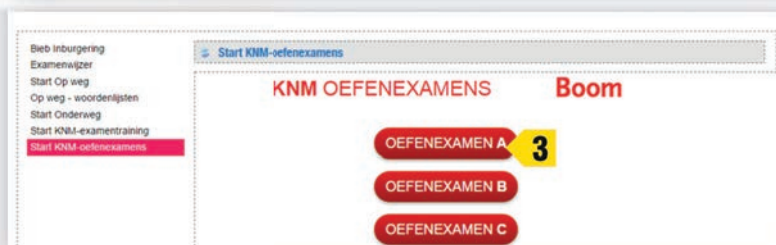
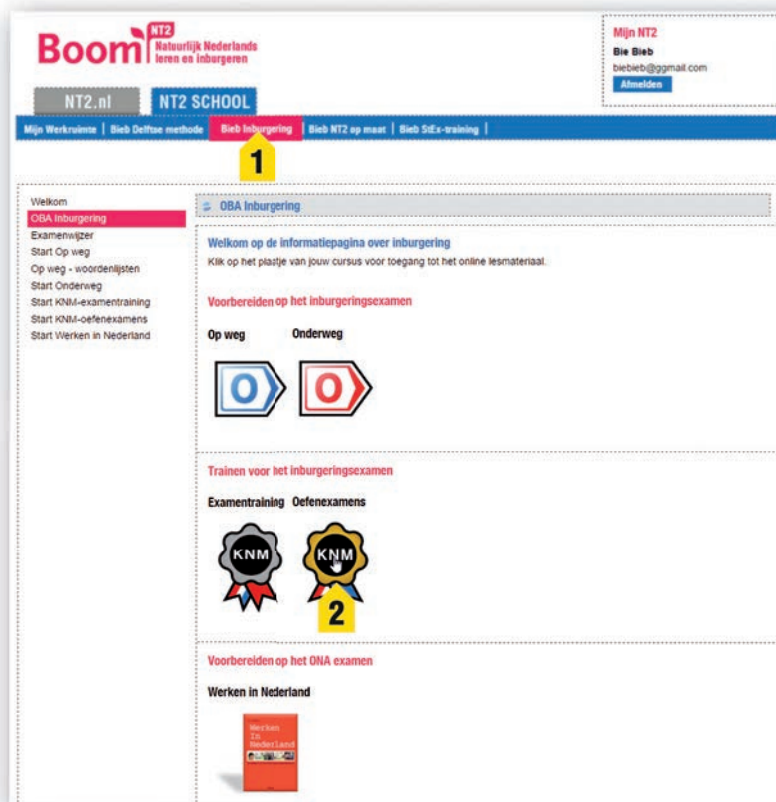


3

Klik op **Start**

4

Klik op het goede antwoord en dan op 



IK WIL ME VOORBEREIDEN OP HET ONA-EXAMEN

Je wilt je voorbereiden op het ONA-examen. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA Inburgering**

2

Klik op



Je komt nu op een pagina met informatie over ONA en het boek *Werken in Nederland*.

3

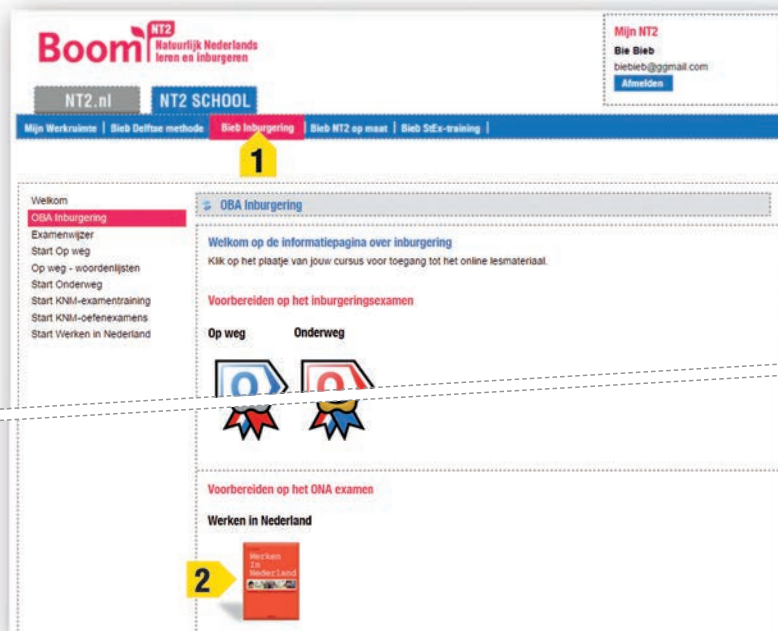
Klik op **+** om het antwoord op de vraag te lezen.

4

Klik op **-** om het antwoord weer te sluiten.

5

Klik op de blauwe woorden: **Toelichting** en **Woordenlijst** voor meer informatie.



IK WIL LEREN VOOR HET STAATSEXAMEN NT2

Voor het **Staatsexamen I** leer je met de boeken en online programma's De opmaat, De sprong en Vooruit! Voor het **Staatsexamen II** leer je met de boeken en online programma's De opmaat, De sprong en De finale.

IK WIL LEREN VOOR STAATSEXAMEN I

Om te leren voor het Staatsexamen I heb je de volgende boeken nodig:



Bij deze boeken zit online lesmateriaal.

IK WIL LEREN VOOR STAATSEXAMEN II

Om te leren voor het Staatsexamen II heb je de volgende boeken nodig:

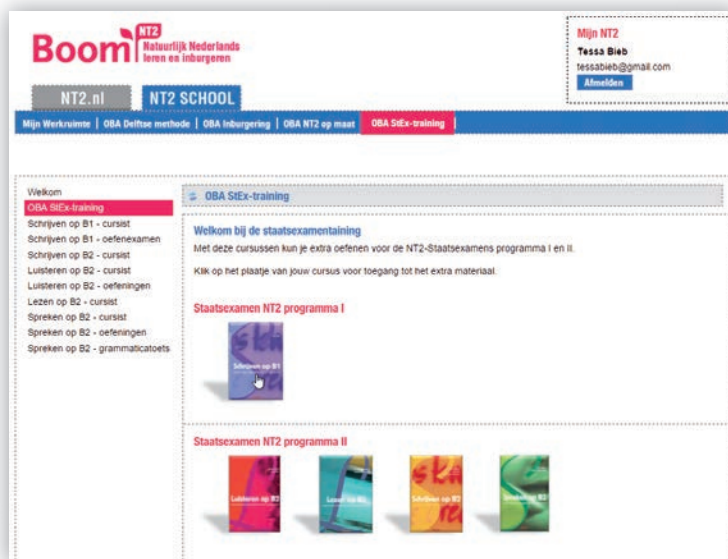


Bij deze boeken zit online lesmateriaal.

EXTRA LEREN VOOR B1 EN B2?

Kijk dan bij Bieb StEx-training voor het online materiaal bij:

- Schrijven op B1
- Luisteren op B2
- Lezen op B2
- Schrijven op B2

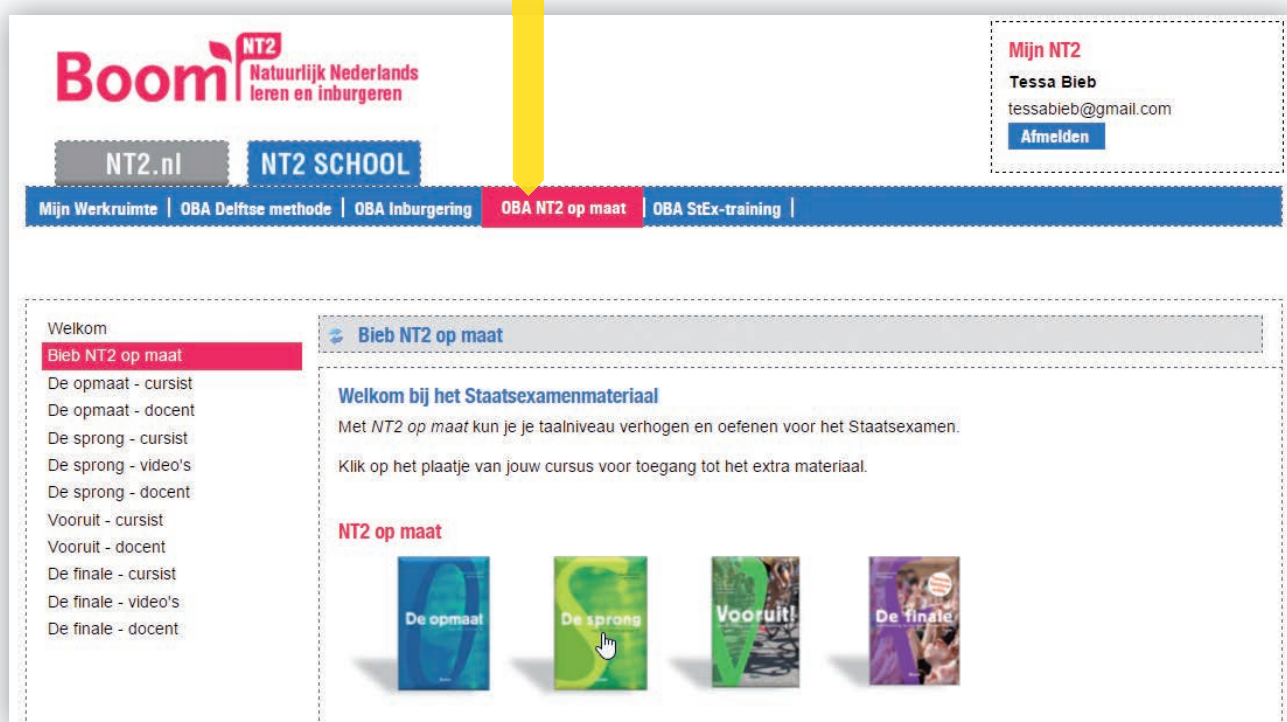


WAAR VIND IK HET ONLINE MATERIAAL BIJ STAATSEXAMEN I EN II?

Om het online materiaal te vinden bij de boeken De opmaat, De sprong en Vooruit! en De finale moet je inloggen op NT2 school. Je maakt eerst een account aan. Lees de handleiding Inloggen in NT2 School op pagina 3. Daar staat wat je moet doen.

WELKE INFORMATIE VIND IK ONLINE?

Op het tabblad Bieb NT2 op maat vind je alle informatie die nodig hebt om te leren voor het Staatsexamen I en II.



In de volgende pagina's vind je meer informatie over het online materiaal bij:

- De opmaat
- De sprong
- Vooruit!
- De finale

IK ZOEK HET ONLINE MATERIAAL BIJ DE OPMAAT

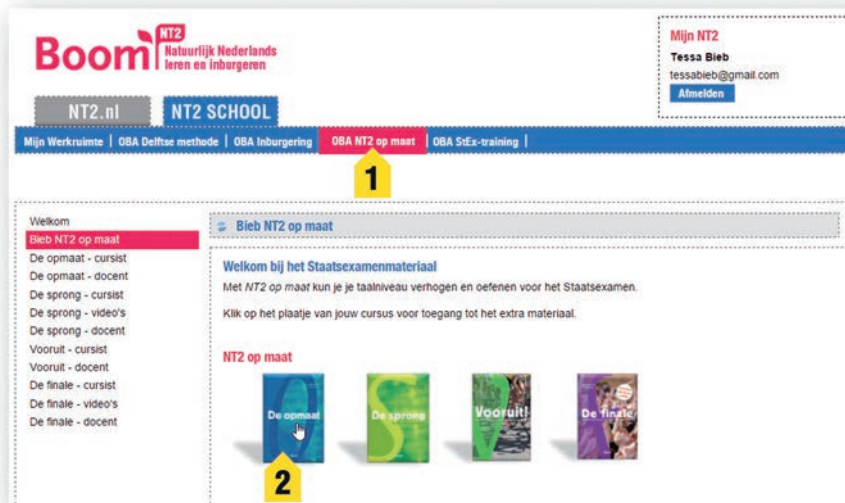
Je leert Nederlands voor niveau A2 met het boek De opmaat. Je wilt nu het online materiaal bekijken. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA NT2 op maat**

2

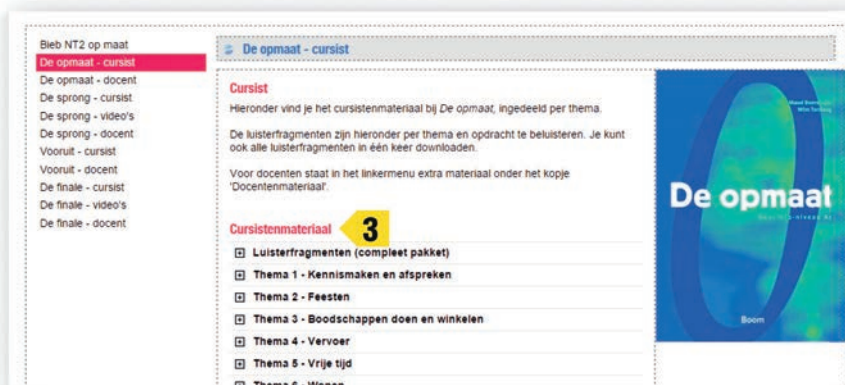
Klik op



3

Zie **Cursistenmateriaal** voor:

- Luisterfragmenten
- Thema's: materiaal
- Grammatica
- Antwoorden
- Liedjes
- en nog veel meer



VERDER LEREN

Na het leren van De Opmaat ga je verder leren met De sprong:



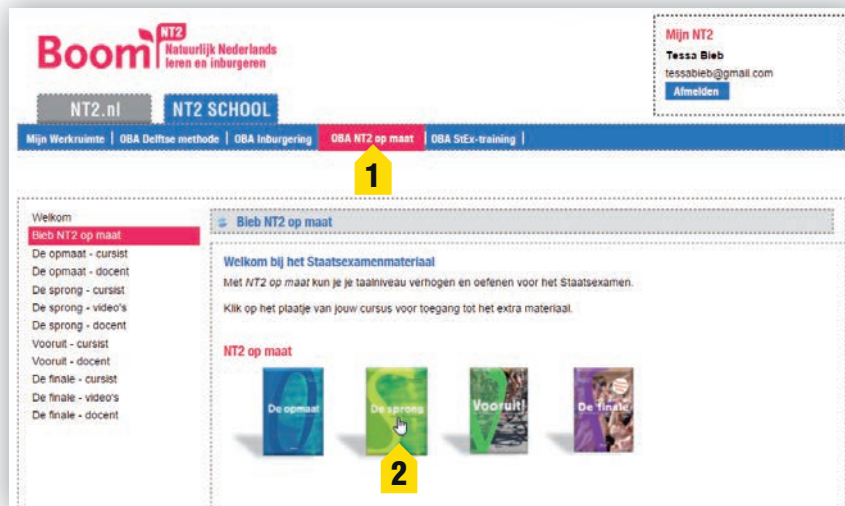
p22

IK ZOEK HET ONLINE MATERIAAL BIJ DE SPRONG

Je leert Nederlands voor niveau B1 met het boek De sprong. Je wilt nu het online materiaal bekijken. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA NT2 op maat**



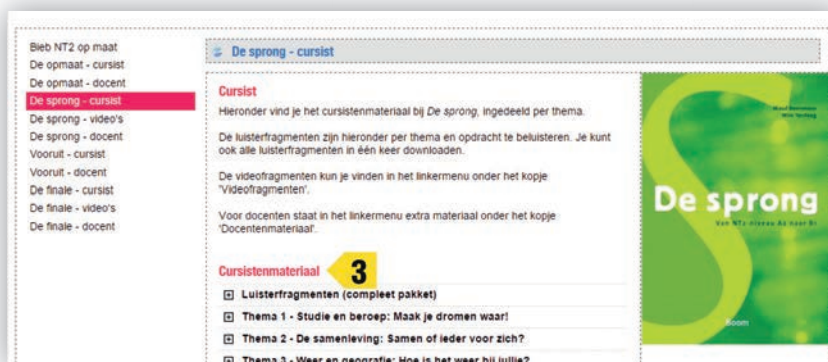
2

Klik op

3

Zie **Cursistenmateriaal** voor:

- Luisterfragmenten
- Thema's: materiaal
- Grammatica
- Antwoorden



4

Klik op **De sprong - video's**

Je vindt hier alle video's die je nodig hebt bij het boek.



IK ZOEK HET ONLINE MATERIAAL BIJ VOORUIT!

Je bent klaar met De opmaat en de Sprong en je wilt je voorbereiden op Staatsexamen I. Je wilt nu het online materiaal bij Vooruit! bekijken. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA NT2 op maat**

2

Klik op



3

Zie **Cursistenmateriaal** voor:

- Luisterfragmenten
- Extra materiaal
- Grammatica
- Antwoorden
- Examentips
- en nog veel meer

IK ZOEK HET ONLINE MATERIAAL BIJ DE FINALE

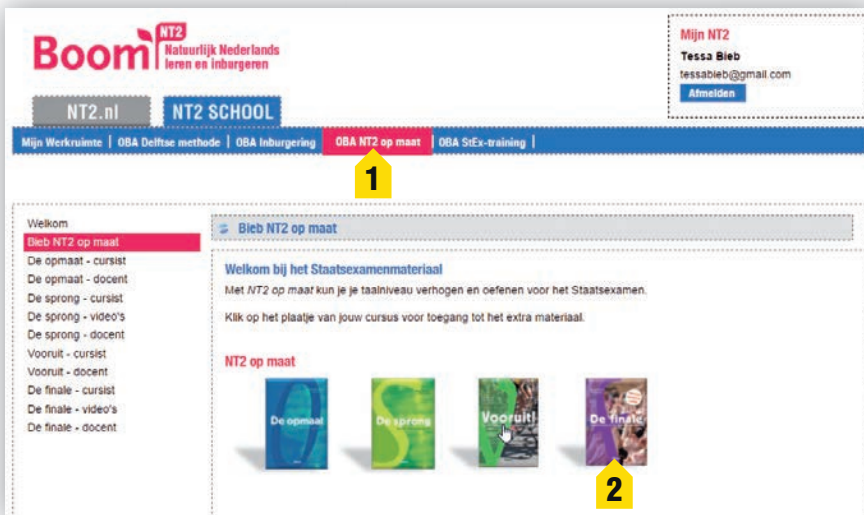
Je bent klaar met De opmaat en de Sprong en je wilt je voorbereiden op Staatsexamen II. Je wilt nu het online materiaal bij De finale bekijken. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA NT2 op maat**

2

Klik op



3

Zie **Cursistenmateriaal** voor:

- Luisterfragmenten
- Extra materiaal
- Grammatica
- Taalhulp
- en nog veel meer



4

Klik op **De finale - video's**

Je vindt hier alle video's die je nodig hebt bij het boek.



IK WIL EXTRA LEREN VOOR NIVEAU B1 EN B2

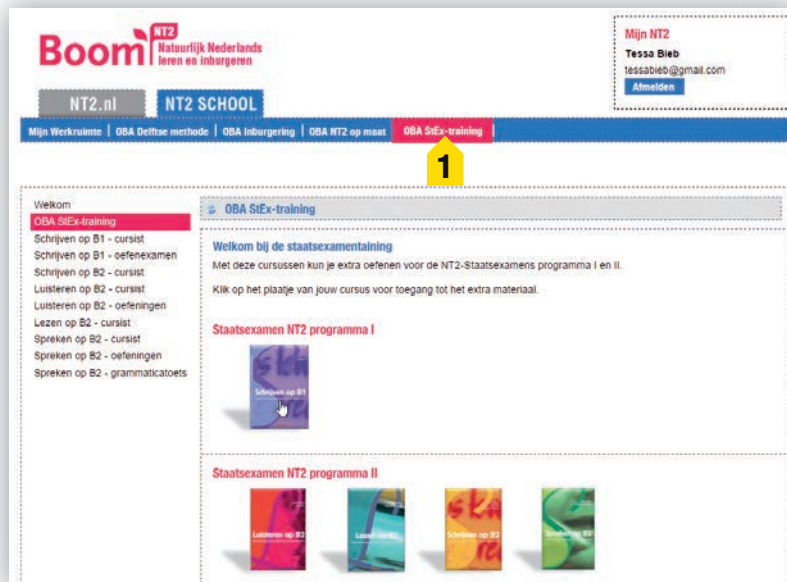
Je bent je aan het voorbereiden voor Staatsexamen I of Staatsexamen II met Vooruit! of De finale. Je wilt graag extra leren voor niveau B1 en B2. Met deze boeken + online kan je verder leren. Wat moet je doen?

1

Klik op **OBA StEx-training**

2

Klik op een boek voor de online informatie



3

Online vind je onder andere:

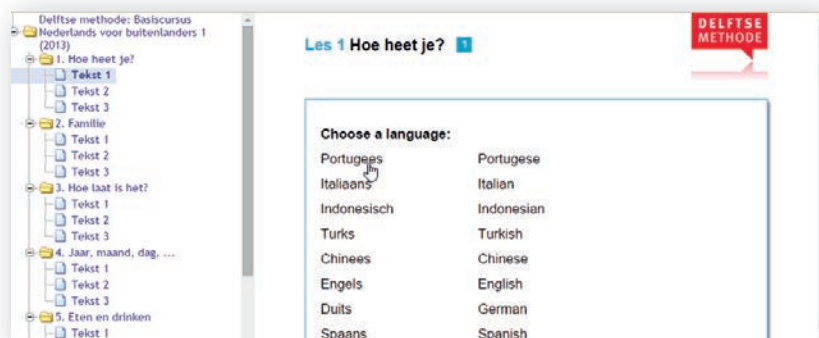
- antwoorden
- extra oefeningen
- lijst signaalwoorden
- lijst onregelmatige werkwoorden
- transcripten
- oefenexamens
- en nog veel meer

Frequente onregelmatige werkwoorden		
hele werkwoord	verleden tijd (imperfectum)	voltooid tijd (perfectum)
beginnen	begon/ begonnen	begonnen
bewegen	bewoog/ bewogen	bewogen
bekijken	bekeek/ bekeken	bekeken
bieden	bod/ boden	geboden
blijken	bleek/ bleken	gebleken
blijven	bleef/ bleven	gebleven
breken	brak/ braken	gebroken
brengen	bracht/ brachten	gebracht
denken	dacht/ dachten	gedacht
doen	deed/ deden	gedaan
dragen	droeg/ droegen	gedragen
drinken	dronk/ dronken	gedronken
eten	at/ aten	gegeten
gaan	ging/ gingen	gegaan
geven	gaf/ gaven	gegeven
grijpen	greep/ grepen	gegrepen
hangen	hing/ hingen	gehangen
hebben	had/ hadden	gehad
helpen	hielp/ hielpen	geholpen
kiezen	koos/ kozen	gekozen
kijken	keek/ keken	gekeken
kopen	kocht/ kochten	gekocht
krijgen	kreeg/ kregen	gekregen
kunnen	kon/ konden	gekund
laten	liet/ lieten	gelaten

HOW TO STUDY ONLINE: WWW.DELFTSEMETHODE.NL

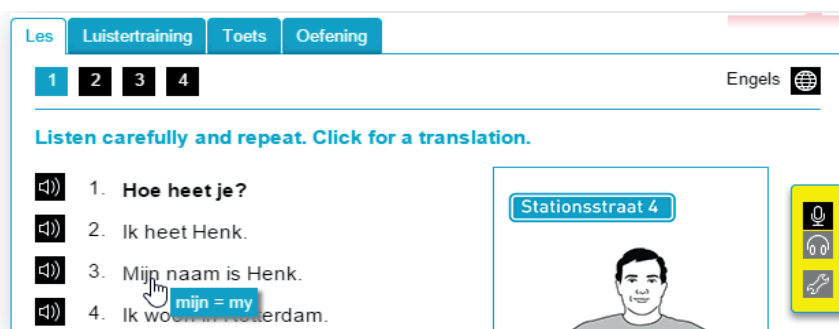
Make the most out of your Delftse methode course and combine studying from the book with studying online. Or simply choose to study only online.

! First: Select a lesson and a supportive language 🌐.

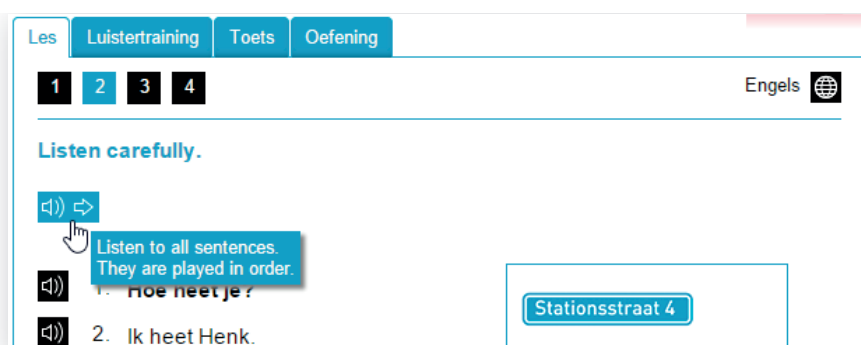


EVERY LESSON IS BASED ON FOUR STEPS YOU NEED TO FOLLOW

1 **Step 1:** Click on 🗣️ next to every sentence. Listen, read and look up the translations by clicking on a word. Try to repeat the sentences out loud. You can click on 🗣️ to record your pronunciation and on 🔊 to listen back. Compare your pronunciation with the audio from the lesson. Do this several times. It's important to perfect each step before you proceed.

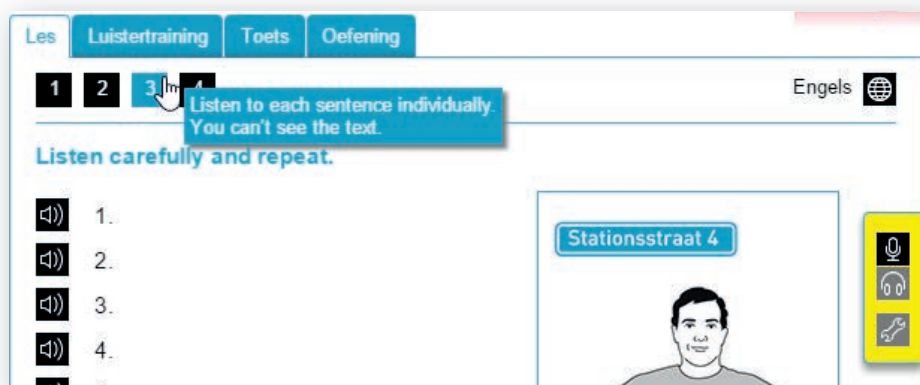


2 **Step 2:** Listen to the text as a whole by clicking on 🗣️ ➡️. Do you understand everything or do you still need some translations? If so; go back to step one. Repeating step one and step two is always helpful! This way you get really familiar with the new words, the way sentences are build and with the pronunciation in Dutch.



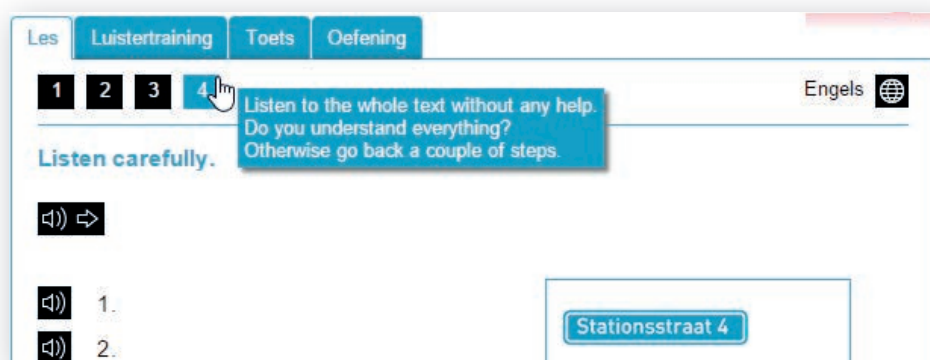
3

Step 3: Click on  next to the consecutive numbers. You can't see the text ... Do you still understand what's being said? Repeat out loud as well and record your pronunciation. If this is too difficult you should go back to step one and two and study some more before you go any further. The words from this lesson will come back later. It's important that you really understand the text word for word.



4

Step 4: Click on  to listen to the whole text without any help: no visible text, no breaks and no translations. This shouldn't be a problem.



AFTER THE FOUR STEPS YOU'LL FIND THE FOLLOWING TABS FOR STUDYING:

Luistertraining

Practice your listening skills. Click on  and type what you hear. Click on  to see how you did.

Toets

Test yourself! Do you really understand the whole text and do you know it by heart? The test is a dictation based on the text you've studied so hard. To pass this test you have to score 80% or more.

Oefening

Make the exercise from the textbook on line and get important feedback.

ICONS USED ONLINE AND/OR IN THIS BOOK:

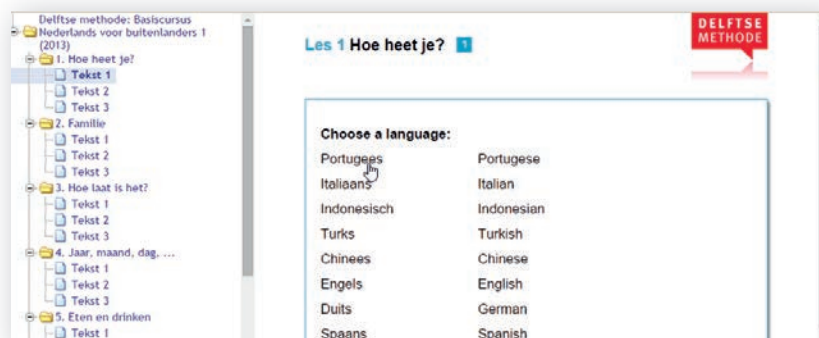
-  luister / listen
-  lees mee / read
-  spreek na / repeat
-  grammatica / grammar
-  oefening / exercise
-  change your language
-  record your own pronunciation
-  listen to your own pronunciation
-  change your settings

ONLINE STUDEREN MET DE DELFTSE METHODE

Je kunt online Nederlands leren met de Delftse methode voor Basiscursus 1 en 2, en voor Nederlands voor buitenlanders. We gebruiken als voorbeeld Basiscursus 1, maar de stappen zijn hetzelfde voor Basiscursus 2 en Nederlands voor buitenlanders. Wat moet je doen?



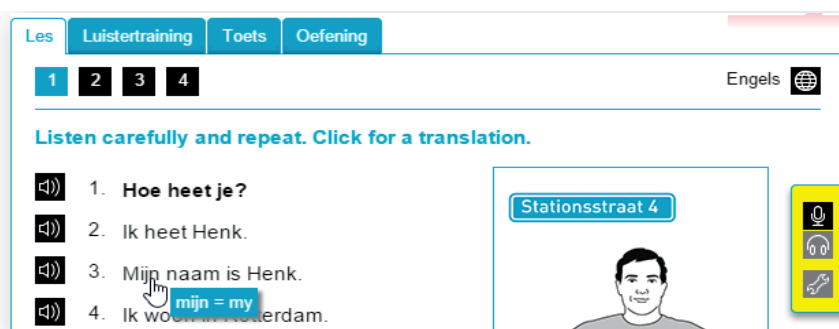
Vooraf: Kies een les, een tekst en klik eenmalig op een ondersteunende taal .



1

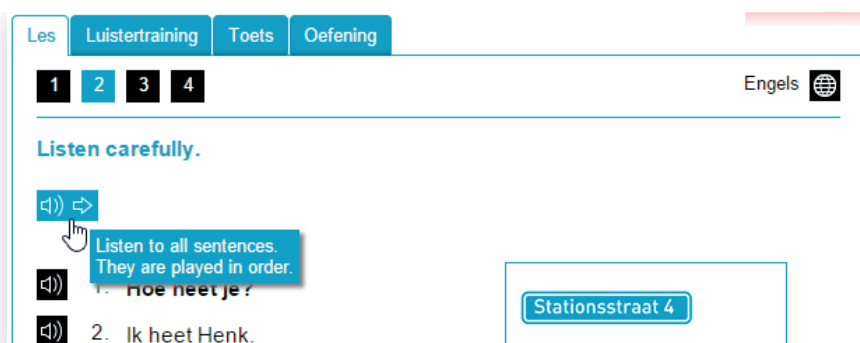
IEDERE TEKST IS OPGEBOUWD UIT VIER STAPPEN DIE JE MOET DOORLOPEN:

Stap 1: Rechtsboven zie je nu wat jouw ondersteunende taal is . Klik op de luidspreker  naast iedere zin. Luister en lees de zin en klik op de woorden om de vertaling te krijgen. Zeg de zinnen hardop na. Klik op de microfoon  om jezelf op te nemen. Klik op  om je uitspraak terug te luisteren. Vergelijk je uitspraak met die van het geluidsfragment . Herhaal dit een aantal keer. Het is belangrijk om iedere stap helemaal te beheersen, voordat je verder gaat naar de volgende stap.



2

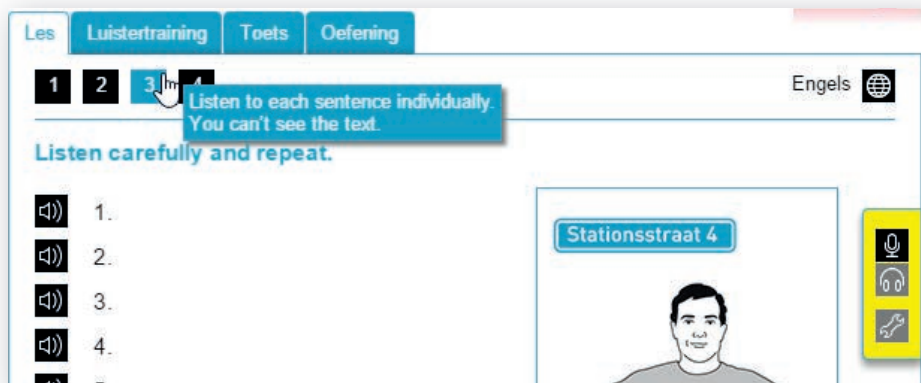
Stap 2: Klik op   om de hele tekst te beluisteren. Begrijp je alles of moet je toch nog wat vertalingen opzoeken? In dat geval ga je weer terug naar stap 1. Tip: Het is altijd handig om stap 1 en 2 nog eens te herhalen om zo vertrouwd te raken met de nieuwe woorden van de les, de zinsopbouw en de uitspraak van het Nederlands.



3

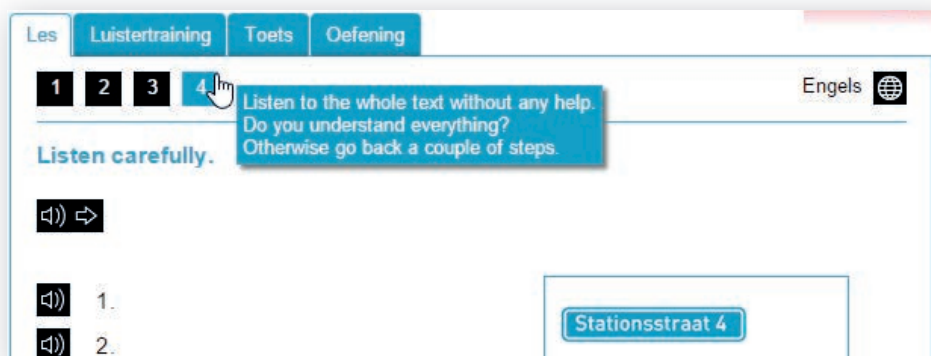
Stap 3: Klik op de luidspreker  naast de nummers. Je kunt de tekst niet zien, alleen maar horen... Begrijp je nog steeds wat je hoort? Zeg de zinnen hardop na en neem jouw uitspraak op door op de microfoon te

klikken . Als dit nog te moeilijk is, ga je terug naar stap 1 en 2 om nog meer te oefenen. Het is erg belangrijk om alle woorden uit de les goed te kennen, omdat deze woorden in de volgende lessen terugkomen en dan niet meer vertaald worden.



4

Stap 4: Klik op   om de hele tekst te beluisteren: zonder tekst, zonder pauzes en zonder vertalingen. Als het goed is moet dit nu geen probleem zijn.



NA DE VIER STAPPEN GA JE VERDER MET:

Luistertraining

Oefen je luistervaardigheid. Klik op  en typ in wat je hoort. Klik op  om te zien hoe je het hebt gedaan.

Toets

Toets jezelf! Denk je dat je de hele tekst, woord voor woord, echt begrijpt? De toets is een dictee op basis van de woorden uit de geleerde tekst. Om deze toets te behalen moet je tenminste 80% van de vragen goed hebben. Als dat niet lukt, moet je weer terug naar stap 1 t/m 4.

Oefening

Hier vind je extra oefeningen waarbij je feedback krijgt op jouw antwoorden.

DEZE ICONEN KOM JE TEGEN IN HET BOEK:

-  luister
-  lees mee
-  spreek na
-  grammatica
-  oefening
-  verander de ondersteunende taal
-  neem jouw stem op
-  luister naar jouw uitspraak
-  verander de instellingen